

# 住民参加のまちづくりの事例

Example: Town planning with citizen participation

## 【住民参加のまちづくりの良さ】

Good points of the participation

- 住民が街の良い点と問題点を考える  
The residents think of good points and problems  
In the town.
- 良い点を活かし、問題点を改善する提案ができる  
They can make good idea for the solution.
- それを専門家と共に実行する。  
They can act and realize them with specialists.
- 自分の街を大切に使う気持ちが生まれる。  
As the results, they have a feeling of looking after the town.

※日本では都市計画法に住民参加が位置づけられている。

In Japan, the city planning law stipulates citizen participation .

赤坂通りまちづくりの会：待ち歩き、  
良い点と問題点を考えるワークショップ

Akasaka street community: working workshop  
To think of good points and problems





# 良い点 Good Points



# 問題点 Problems





提案をまとめて、  
Summarize Suggestions



話し合って  
Discussion



発表、共有する  
Presentation  
& Share





# 提案の実践 Practice of the suggestions



落書き消しワークショップ  
Graffiti, erasing workshop



美観活動、お花植え  
Aesthetic activities Flower



# 道路の更新案作成

Create renovation  
plan for the street



電信柱は広告を取り  
こげ茶：日本塗料工業会 2005 年度版で、C19-40D、5 部艶  
に塗装

アイストップツリー  
既存の木を活かす

鋳物フレーム  
木製ベンチ



休憩できる場所  
を造る

段差は小さく、  
テーパーを取る

竹のプラント BOX  
ガリード

車路  
カラーアスファルト 歩道





# 建築設計における利用者参加の事例 (隠岐の島、海士町、農林水産物加工施設)

A case study of user participation in Architectural Design. Ama-cho, Oki Island. Agricultural and Marine Products Processing Facility







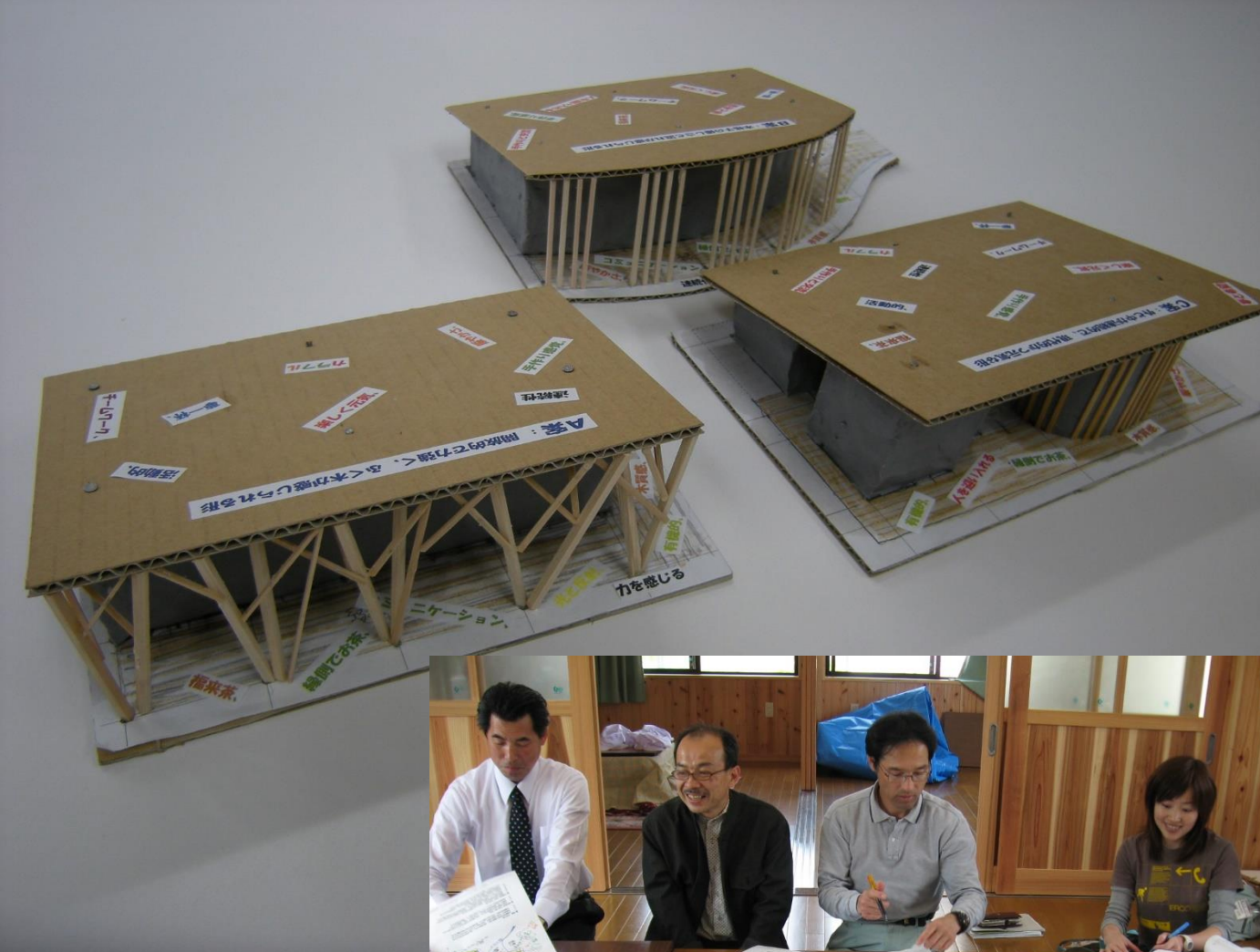
メンバー  
(利用者)  
で新しい建物について話し合う  
Discuss about  
new building  
By the user

夢をカラー  
ジュで表現  
Express  
dreams  
By collage



コンセプト: Concept  
手作りと交流を楽しみ、夢と希望が感じられる場  
Place for enjoy handmade and communication  
To feel dream and hope  
→人を迎え入れる建物  
Architecture that welcomes people





3つのコンセプトモデルを創り、  
投票で選ぶ

Create three concept models and  
vote on them







皆で床のタイルのデザインを考え、  
陶芸家に作ってもらう

Design for floor tiles, all together  
Ceramic artist make them







施工での参加  
Participation  
in construction







完成！  
Completion



# 手作り品のショーケース Show-case for hand made products



# 使いやすいスペース User friendly space





以前は、建築設計やまちづくりは、  
専門家だけで行っていました。

In the past, architectural design and town planning  
were done only by architects, as specialists.

まちづくり ← 住民が参加、

Town Planning ← Citizen Participation

建築設計 ← 利用者が参加

Architectural Design ← User Participation

住みやすい街、使いやすい建築になります。

Create livable town and user-friendly architecture

皆さん、本日の住民参加のワークショップ楽しんでください！

Please enjoy citizen participation workshop today!